

(タガログ語)

り災証明書の取得

Ang pagkuha ng *Risai Shomeisho* (Sertipokong nagpapatunay ay kayo ay biktima ng sakuna)

Ang mga biktima ng sakuna na tulad ng mga nasiraan ng bahay ay kinakailangang magkaroon at magpakita ng ilang mga dokumento/sertipikasyon para makamit ang mga serbisyong nagbibigay suporta sa mga biktima. Karamihan sa mga serbisyong ito ay kailangan magbigay ng *Risai Shomeisho* (Sertipokong nagpapatunay ay kayo ay biktima ng sakuna).

○ Ang *Risai Shomeisho* (Sertipokong nagpapatunay ay kayo ay biktima ng sakuna)

- Isang dokumento na nagpapatunay ng antas ng pagkapinsala ng bahay.
- Kailangan ng masuring imbestigasyon o pagsusuri ng mga kinauukulan para malaman ang antas ng pinsala at kailangan maghintay ng kaunting panahon bago makuha ang sertipikong ito.

· Ang mga sumusunod ay mga serbisyo na kinakailangang ibigay ang *Risai Shomeisho*. *Hisaisha Seikatsu Saiken Shienkin* (Natural Disaster Victims Relief Aid), *Gienkin* (Public Donation), exemption ng hulog sa National Health Insurance, *Saigai Fukkou Jyutaku Yushi* (Disaster Restoration Housing Loan), ang serbisyo para sa pansamantalang pag-ayos ng bahay, para sa pagpasok sa temporaryong pabahay o public housing, para sa pagtanggap ng mga aklat na libre, atbp.

Nagkaka-iba ang kailangang mga papeles para sa aplikasyon ng *Risai Shomeisho*, paraan ng imbestigasyon at panahon ng pagbibigay ng sertipiko, batay sa munisipalidad. Para sa karagdagan impormasyon, magtanong lamang sa munisipyo.